



Univerzita Mateja Bela  
Banská Bystrica, Slovensko  
Filozofická fakulta  
Katedra romanistiky



**organizuje**

**v dňoch 8.-10. októbra 2015**

**IV. medzinárodnú vedeckú konferenciu**

# **STUDIA ROMANISTICA BELIANA**

**JAZYK, LITERATÚRA, IDENTITA V KONTAKTE**

Témou v poradí už štvrtej medzinárodnej vedeckej konferencie *Studia Romanistica Beliana* je rozmer identity v jazyku. Kontakt jazykov so sebou prináša zložité javy fungujúce na pozadí otvorenosti, vzájomného obohacovania, miešania, ale tiež uzavretosti vyplývajúcej z obranných reflexov. Práve táto dynamika, spojená s rôznymi aspektmi identity, je nosnou témou konferencie, v rámci ktorej bude možné prezentovať príspevky v piatich sekciách: lingvistiká a sociolingvistiká, literatúra, translatológia, didaktika, spoločenské vedy a kulturológia.

## **Tematické okruhy :**

Plurilingvizmus v kontakte jazykov; interferencia v jazykoch; interkomprehenzia románskych jazykov; výpožičky z diachrónneho a zo synchronného hľadiska; kontrastívna lingvistiká románskych jazykov; literatúra v kontexte univerzalizmu a vyjadrenia identity; literatúra, imigrácia a kultúra; literárny kánon a vyjadrenie inakosti v literatúre; téma migrácie v literatúre; kultúra a identita v preklade a v tlmočení; miesto prekladateľov a jazykových mediátorov v globalizovanom svete; interdisciplinarita v translatológii; inovačné technológie v translatológii; preklad a tlmočenie v európskych inštitúciách; miesto/vplyv identity študentov v jazykovom vzdelávaní a v učení sa jazykov; kultúra, interkulturalita a identita v jazykovom vzdelávaní a v učení sa jazykov; plurilingválne a plurikultúrne vzdelávanie; jazyky ako výraz identity; identita v interkultúrnej komunikácii; typológia kontaktov medzi jazykom a kultúrou; jazyk a národná identita; jazyky, globalizácia a kultúrna identita; jazykové politiky.

## Vedecký výbor :

Massimo Arcangeli (Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici)  
Elena Baranová (Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici)  
Cezary Bronowski (Univerzita Mikuláša Kopernika v Toruńi)  
Gyorgy Domokos (Katolícka univerzita Pétra Pázmánya v Piliscsabe)  
Jan Holeš (Univerzita Palackého v Olomouci)  
Jiří Chalupa (Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici)  
Xosé A. Neira Cruz (Univerzita v Santiago de Compostella)  
Christophe Rey (Univerzita Jules Verne de Picardie)  
Jiří Špička (Univerzita Palackého v Olomouci)

## Organizačný a programový výbor:

<b>Espagnol :</b>	Jana Michalčíková Eva Reichwalderová	<a href="mailto:jana.michalcikova2@umb.sk">jana.michalcikova2@umb.sk</a> <a href="mailto:eva.reichwalderova@umb.sk">eva.reichwalderova@umb.sk</a>
<b>Français :</b>	Lucia Hrčková François Schmitt Dagmar Veselá	<a href="mailto:lucia.hrckova@umb.sk">lucia.hrckova@umb.sk</a> <a href="mailto:francois.schmitt@umb.sk">francois.schmitt@umb.sk</a> <a href="mailto:dagmar.vesela@umb.sk">dagmar.vesela@umb.sk</a>
<b>Italien :</b>	Katarína Klimová Katarína Krejčí Eva Mesárová Claudio Nobili	<a href="mailto:katarina.klimova@umb.sk">katarina.klimova@umb.sk</a> <a href="mailto:katarina.dlhosova@umb.sk">katarina.dlhosova@umb.sk</a> <a href="mailto:eva.mesarova@umb.sk">eva.mesarova@umb.sk</a> <a href="mailto:claudio.nobili@umb.sk">claudio.nobili@umb.sk</a>

**Pracovné jazyky :** španielčina, francúzština, taliančina

**Účastnícky poplatok :** 80 EUR (vedecko-pedagogickí pracovníci), 60 EUR (doktorandi)

**Účastnícky poplatok zahŕňa** organizačné výdavky, obed a večeru v piatok 9. októbra a náklady spojené s vydaním konferenčného zborníka. Účastnícky poplatok je potrebné uhradiť najneskôr 31. augusta.

Číslo účtu : **SK75 8180 0000 0070 0009 5590**

Názov účtu : **Bežný UMB BB**

Kód SWIFT : **SPSRSKBA**

Variabilný symbol : **103373**

(Kvôli uľahčeniu identifikácie Vás prosíme o uvedenie **variabilného symbolu + Vaše meno a skratka SRB4FR**)

Názov banky : **Štátna pokladnica (code 8180)**

Adresa : **Radlinského 31, 810 05 Bratislava 15, Slovensko**

Účastnícky poplatok je potrebné uhradiť bankovým prevodom na účet Rektorátu Univerzity Mateja Bela – „Bežný účet R UMB“.

Poplatky spojené s úhradou účastníckeho (konferenčného) poplatku sú na ťarchu účastníka. Každý účastník sa preukáže potvrdením o zaplatení účastníckeho poplatku po príchode na konferenciu 8. alebo 9. októbra 2015.

Prihlášku spolu s résumé je potrebné zaslať **do 31. júla 2015** na adresu :

**[studiaromanisticabeliana@gmail.com](mailto:studiaromanisticabeliana@gmail.com)**

Vedecký výbor Vám oznámi svoje rozhodnutie do 24. augusta 2015.